

New Member Offer (“Promotion”)

23/10/2026 – 31/12/2026 (“Promotion Period”)

Join as a new member from 23 October to 31 December 2026, and enjoy the New Member Offer. Simply upload your first eligible same-day spending receipt* of HK\$100 or above on Lee Gardens App/「香港利园区」WeChat Mini Programs to receive one (1) Complimentary Cup of designated Yeah Gelato Ice Cream (valued at HK\$42), convert 250 Lee Gardens Points to hydollar!, and celebrate your birthday with double points.

Membership	Promotion Period	Reward^	e-Voucher(s) usage period
New hy! members only#	23/10/2026 – 31/12/2026	One Complimentary Cup of designated Yeah Gelato Ice Cream (valued at HK\$42) (Valid to redeem at Yeah Gelato, Lee Theatre Plaza)	23/10/2026 – 31/1/2027

^Rewards are available on a first-come, first-served basis while stocks last, and will terminate accordingly without notice. **Each customer can redeem each reward during Promotion Period once only.** Members must register as hy! to earn E-Voucher(s). All e-Voucher(s) must be used within their designated validity periods, and they will become invalid upon expiration. All e-Voucher(s) cannot be used in conjunction with other Lee Gardens Area Coupons or e-Voucher(s) and are subject to corresponding terms and conditions. Lee Gardens Area e-Voucher(s) are valid at designated merchants in the Lee Gardens Area only.

New hy! Members refer to those who have newly joined hy! membership during this Promotion Period.

Terms & Conditions apply.

全新會員 迎新禮遇（“推廣”）

23/10/2026 – 31/12/2026（“推廣期”）

由 2026 年 10 月 23 日至 2026 年 12 月 31 日期間登記成為 hy!全新會員，並於推廣期內在「Lee Gardens」手機應用程式或「香港利园区」微信小程序首次上傳消費滿 HK\$100 或以上的同日合資格收據*，即可享迎新禮遇: 乙杯指定款式野人先生雪糕（價值 HK\$42） 、以 250 Lee Gardens 積分兌換 1 hydollar!，並於生日月份尊享雙倍積分。

會籍	推廣期	禮遇^	電子禮券有效日期
全新 hy!會員#	23/10/2026 – 31/12/2026	乙杯指定款式野人先生雪糕（價值 HK\$42） (可於利舞臺廣場 野人先生（Yeah Gelato）換領)	23/10/2026 – 31/1/2027

^禮遇數量有限，先到先得，換完即止，不作另行通知。**每位會員推廣期內最多可換領禮遇 1 次。**會員必須登記為 hy! 會員，以賺取電子禮券。所有電子禮券必須於指定有效期內使用，逾期失效。所有電子禮券不可與其他利園區優惠券或電子禮券同時使用，同時須遵守有關店舖的特定條款及細則。利園區電子禮券只適用於利園區指定商戶。

#全新 hy! 會員是指在推廣期內新加入 hy! 會籍的會員。

優惠受條款及細則約束。

全新会员 迎新礼遇(“推广”)

23/10/2026 – 31/12/2026（“推广期”）

由 2026 年 10 月 23 日至 2026 年 12 月 31 日期间登记成为 hy!全新会员，并于推广期内在「Lee Gardens」手机應用程式或「香港利园区」微信小程序首次上传消费满 HK\$100 或以上的同日合资格收据*，即可享迎新礼遇：乙杯指定款式野人先生雪糕（价值 HK\$42）、以 250 Lee Gardens 积分兑换 1 hydollar!，并于生日月份尊享双倍积分。

会籍	推广期	礼遇^	电子礼券有效日期
全新 hy！会员#	23/10/2026 – 31/12/2026	乙杯指定款式野人先生雪糕（价值 HK\$42） (可于利舞台广场 野人先生（Yeah Gelato）换领）	23/10/2026 – 31/1/2027

^礼遇数量有限，先到先得，换完即止，不作另行通知。**每位会员推广期內最多可换领礼遇 1 次。**会员必须登记为 hy! 会员，以赚取电子礼券。所有电子礼券必须于指定有效期内使用，逾期失效。所有电子礼券不可与其他利园区优惠券或电子礼券同时使用，同时须遵守有关店铺的特定条款及细则。利园区电子礼券只适用于利园区指定商户。

#全新 hy! 会员是指在推广期內新加入 hy! 会籍的会员。

优惠受条款及细则约束。

“New Member Offer” – Terms & Conditions

1. The promotion and reward redemption period of “**New Member Offer**” (“Promotion”) are from 23 October to 31 December 2026, both dates inclusive (“Promotion Period”) (while stocks last). Subject to these Terms & Conditions, customers who successfully register as a hy! member during the Promotion Period and upload their first eligible same-day spending receipt of HK\$100 or above on Lee Gardens App/「香港利園區」WeChat Mini Programs will receive one e-Voucher, which can be used to redeem one (1) Complimentary Cup of designated Yeah Gelato Ice Cream (valued at HK\$42).

Membership	Promotion Period	Reward^	e-Voucher(s) usage period
New hy! members only#	23/10/2026 – 31/12/2026	<i>One Complimentary Cup of designated Yeah Gelato Ice Cream (valued at HK\$42)</i> <i>(Valid to redeem at Yeah Gelato, Lee Theatre Plaza)</i>	23/10/2026 – 31/1/2027

2. The Yeah Gelato e-Voucher(s) are applicable at Yeah Gelato, Lee Theatre Plaza only.
3. One e-Voucher can be redeemed for one (1) Complimentary Cup of designated Yeah Gelato Ice Cream (valued at HK\$42). Maximum of one (1) e-Voucher(s) can be used per transaction.
4. During the promotion period, each customer can redeem the rewards once. All e-Coupons/ e-cash coupon must be used within their validity period and will become invalid upon expiration.
5. The customer must register as a hy! member and register their same-day spending with the "Lee Gardens" App / 「香港利园区」 WeChat Mini Programs. Rewards are available on a

[全新會員 迎新禮遇] - 條款及細則

1. **[全新會員 迎新禮遇]** 推廣日期及獎勵兌換限期為 2026 年 10 月 23 日至 2026 年 12 月 31 日至止，(“推廣期”)包括首尾兩日(換完即止)。須遵守以下條款及細則，登記成為hy! 會員並於推廣期內在利園區手機應用程式或「香港利園區」微信小程序首次上傳消費滿 HK\$100 的同日合資格收據，即可憑電子禮券於利舞臺廣場野人先生(Yeah Gelato)換領乙杯指定款式雪糕(價值 HK\$42)。

會籍	推廣期	禮遇^	電子禮券 有效日期
全新 hy! 會員#	23/10/2026 – 31/12/2026	乙杯指定款式野人先生雪糕（價值 HK\$42） （可於利舞臺廣場 野人先生（Yeah Gelato）換領）	23/10/2026 – 31/1/2027

2. 野人先生 (Yeah Gelato) 電子禮券只適用於利舞臺廣場分店。
3. 每張電子禮券可換領乙 (1) 杯指定款式野人先生雪糕 (價值 HK\$42)。每次交易最多可使用 1 張電子禮券。
4. 推廣期內, 每位客戶只可換領獎賞一次。所有電子優惠禮券/電子現金禮券必須於指定有效期內使用, 逾期作廢。
5. 客戶必須登記成為 hy!會員, 並透過「Lee Gardens」手機應用程式或「香港利園區」微信小程序上載同日消費記錄。禮遇數量有限, 先到先得, 換完即止。換罄後優惠將即時終止, 恕不另行通知。
6. 所有禮遇以電子禮券形式換領; 有關禮券的詳細條款及細則, 請參閱禮券或向相關指定店舖查詢。會員須於指定期間內憑電子禮券到指定地點換領指定禮遇。對於會員因電子禮券的有效性或使用而衍生的查詢、申索、及投訴, 指定店舖將承擔所有責任。如有任何爭議, 指定店舖保留最終決定權。購物禮遇會以電子禮券

[全新会员 迎新礼遇] - 条款及细则

1. **[全新会员 迎新礼遇]** 推广日期及奖励兑换限期为 2026 年 10 月 23 日至 2026 年 12 月 31 日 止，（“推广期”）包括首尾两日（换完即止）。须遵守以下条款及细则，登记成为 hy! 会员并于推广期内于利园区手机应用程式或「香港利园区」微信小程序首次上传消费满 HK\$100 的同日合资格收据，即可凭电子礼券于利舞台广场野人先生（Yeah Gelato）换领乙杯指定款式雪糕（价值 HK\$42）。

会籍	推广期	礼遇^	电子礼券 有效日期
全新 hy! 会员#	23/10/2026 – 31/12/2026	乙杯指定款式野人先生 雪糕（价值 HK\$42） (可于利舞台广场 野人 先生（Yeah Gelato）换 领)	23/10/2026 – 31/1/2027

2. 野人先生 (Yeah Gelato) 电子礼券只适用于利舞台广场分店。
3. 每张电子礼券可换领乙 (1) 杯指定款式野人先生雪糕 (价值 HK\$42)。每次交易最多可使用 1 张电子礼券。
4. 推广期内, 每位客户只可换领奖赏一次。所有电子优惠礼券/电子现金礼券必须于指定有效期内使用, 逾期作废。
5. 客户必须登记成为 hy! 会员, 并透过「Lee Gardens」手机应用程式或「香港利园区」微信小程序上载同日消费记录。礼遇数量有限, 先到先得, 换完即止。换罄后优惠将即时终止, 恕不另行通知。
6. 所有礼遇以电子礼券形式换领; 有关礼券的详细条款及细则, 请参阅礼券或向相关指定店铺查询。会员须于指定期间内凭电子礼券到指定地点换领指定礼遇。对于会员因电子礼券的有效性或使用而衍生的查询、申索、及投诉, 指定店铺将承担所有责任。如有任何争议, 指定店铺保留最终决定权。购物

first-come, first-served basis while stocks last, and the promotion will terminate accordingly without prior notice. 6. All rewards shall be redeemed in the form of e-Voucher(s). For details, please refer to the terms and conditions on the coupon or e-Voucher(s) or check with the designated merchants. Members must redeem the rewards with the e-Voucher(s) at the designated location within relevant validity period. Merchant’s Terms & Conditions apply. For more information, please contact the designated merchant. The merchant assumes all responsibility for any customer enquiries, claims or complaints involving the validity or use of the e-Voucher(s). In case of any dispute, the decision of merchant shall be the final. The rewards will be delivered to members in the form of an e-Voucher(s). A one-time password will be delivered to members via an SMS upon redeeming the e-Voucher(s). Internet access and a smartphone (iOS or Android) with the Lee Gardens App installed are required to access the e-Voucher(s). 7. All e-Voucher(s) (unless otherwise stipulated) cannot be used in conjunction with other Lee Gardens Area Coupons / e-Voucher(s). All e-Voucher(s) must be used within the designated validity date, and will not be reissued after expiry. Terms & Conditions apply, please refer to the e-Voucher(s) or contact the merchant directly for the details. 8. Rewards are available on a first-come, first-served basis while stocks last, and the redemption and/or the Promotion will be terminated accordingly without prior notice. 9. Staff from shops at Lee Garden One, Lee Garden Two, Lee Garden Three, Lee Garden Five. Lee Garden Six, Hysan Place, Lee Theatre Plaza, Leighton Centre, One Hysan Avenue or the Lee Gardens Neighbourhood (i.e. 25 Lan Fong Road or 12 Pak Sha Road) are NOT eligible to participate in this Promotion. 10. Members must register as hy! members to use the e-Voucher(s). 11. The above redemption cannot be used in conjunction with other Lee Gardens Area promotional offers. 12. Lee Gardens Area e-Voucher(s) are not eligible for points registration or redemption of any cash coupons/gifts/free parking offers by the Lee Gardens Area.	方式發出。會員使用電子禮券時，系統會以短訊方式發出一次性密碼。電子禮券需以具備上網功能及已安裝 Lee Gardens 應用程式的智能手機（iOS 或 Android）開啟。 7. 除非另有註明，所有電子禮券<u>不可</u>與其他利園區禮券/電子禮券同時使用，並必須於指定有效期内使用，逾期不作補發。有關優惠禮券的詳細條款及細則，請參閱優惠禮券或向相關指定店鋪查詢。 8. 禮遇數量有限，先到先得，換罄後換領活動將即時終止而不會另行通知。 9. 利園一期、利園二期、利園三期、利園五期、利園六期、希慎廣場、利舞臺廣場、禮頓中心、希慎道壹號或利園其他商舖(例如蘭芳道 25 號或白沙道 12 號)的店舖員工均不得換領購物禮遇。 10. 會員必須登記成為 hy! 會員方可開啟並使用電子禮券。 11. 以上換領活動<u>不可</u>與利園區其他推廣活動及優惠同時使用。 12. 電子禮券之金額不可用作登記積分或換領利園區的現金券／禮品／免費泊車優惠。 13. 會員須提供正確流動電話號碼，否則希慎將不會為任何資料錯誤導致電子禮券無法送達而負責，而相關的電子禮券亦不會獲補發。 14. 有關電子禮券只可使用一次。 15. 有關電子禮券不可更改，亦不可兌換或其他任何面值之優惠券，使用時亦不設找贖或退款。 16. 換領活動只接受電子貨幣（包括但不限於信用卡、易辦事、扣賬卡、Apple Pay、Google Pay、Samsung Pay、雲閃付、閃付、微信支付、支付寶、Pay Wave、BoC Pay+、Payme、Tap & Go 拍住賞、轉數快、TNG Wallet 及其他受監管的儲值支付工具）消費（八達通除外）。其他付款方法，包括現金、八達通、現金券、商戶儲值卡或會員積分、商場或商戶優惠券等一概不接受。請妥善保管商戶機印單據連同相符之電子貨幣付款存根之正本或其支付工具 交易紀錄介面及其他相關資料	礼遇会以电子礼券方式发出。会员使用电子礼券时，系统会以短讯方式发出一次性密码。电子礼券需以具备上网功能及已安装 Lee Gardens 應用程式的智能手机（iOS 或 Android）开启。 7. 除非另有注明，所有电子礼券<u>不可</u>与其他利园区礼券/电子礼券同时使用，并必须于指定有效期内使用，逾期不作补发。有关优惠礼券的详细条款及细则，请参阅优惠礼券或向相关指定店铺查询。 8. 礼遇数量有限，先到先得，换罄后换领活动将即时终止而不会另行通知。 9. 利园一期、利园二期、利园三期、利园五期、利园六期、希慎广场、利舞台广场、礼顿中心、希慎道壹号或利园其他商铺(例如兰芳道 25 号或白沙道 12 号)的店铺员工均不得换领购物礼遇。 10. 会员必须登记成为 hy! 会员方可开启并使用电子礼券。 11. 以上换领活动<u>不可</u>与利园区其他推广活动及优惠同时使用。 12. 电子礼券之金额不可用作登记积分或换领利园区的现金券/礼品/免费泊车优惠。 13. 会员须提供正确流动电话号码，否则希慎将不会为任何资料错误导致电子礼券无法送达而负责，而相关的电子礼券亦不会获补发。 14. 有关电子礼券只可使用一次。 15. 有关电子礼券不可更改，亦不可兑换或其他任何面值之优惠券，使用时亦不设找赎或退款。 16. 换领活动只接受电子货币（包括但不限于信用卡、易办事、扣账卡、Apple Pay、Google Pay、Samsung Pay、云闪付、闪付、微信支付、支付宝、Pay Wave、BoC Pay+、Payme、Tap & Go 拍住赏、转数快、TNG Wallet 及其他受监管的储值支付工具）消费（八达通除外）。其他付款方法，包括现金、八达通、现金券、商户储值卡或会员积分、商场或商户优惠券等一概不接受。请妥善保管商户机印单据连同相符之电子货币付款存根之正本或其支付工具交易纪录介面及其他相关资料（包括登记之电邮地址及联络电话等）
--	---	---

13. Members shall ensure that they provide their correct mobile phone number; otherwise, Hysan shall not be responsible for any non-delivery arising therefrom, and the e-Voucher(s) will not be re-issued. 14. The e-Voucher(s) are valid for one-time use only. 15. The e-Voucher(s) cannot be altered or exchanged for cash or other certificates of any value. No change or refund will be given when using the e-Voucher(s). 16. This promotion is only applicable to transactions made by electronic payment (including but not limited to credit cards, EPS, debit cards, Apple Pay, Google Pay, Samsung Pay, UnionPay, QuickPass, WeChat Pay, Alipay, PayWave, BoC Pay+, PayMe, Tap & Go, Faster Payment System (FPS), TNG Wallet and other regulated stored value facilities), excluding Octopus. Other payment methods, including cash, Octopus, cash vouchers, merchant stored value cards, membership points, and mall or merchant coupons, will not be accepted. Members are required to retain the original machine-printed receipts together with the corresponding electronic payment slips, payment interface screenshots, and other relevant records (including registered email address and contact number) for verification purposes. The Concierge reserves the right to request members to provide the relevant documents and proof of identity for verification of the transaction if required. 17. Receipts from Apple, Challenger, pop-up stores, pop-up bazaars at G/F (Kai Chiu Road), Jumpin Gym, and pop-up store at G/F Piazza at Lee Theatre Plaza and merchants specified as "Non-designated Retail Merchants" on Lee Gardens website (https://www.leegardens.com.hk/) are NOT eligible for earning points and customers cannot earn e-Coupons at these merchants. 18. No return and refund will be accepted by Hysan and the respective merchant for redeemed shopping offers that have been consumed, and Hysan shall not be liable for these incidents. Hysan reserves the right to determine the validity, authenticity and acceptability of the returns for redeemed shopping offers. 19. Hysan reserves the right of final decision in the case of any dispute. 20. No person other than the customer and Hysan (which includes its successors and assigns) will have any right under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance to enforce or enjoy the benefit of any of the provision of these Terms and Conditions.	(包括登記之電郵地址及聯絡電話等) 或檔 案。如有需要, 本公司禮賓部職員有權要求會員提供相應文件及身份證明文 件作核對及確認有關交易之用。 17. Apple Store、挑戰者、希慎廣場地面(啟超道入口)、美國冒險樂園及利舞臺廣場地面正門之期間限定店或臨時展銷攤位及利園網站 (https://www.leegardens.com.hk/) 列明「非指定零售商戶」所發 出之收據, 恕不接受賺取積分及不可賺取電子優惠禮券。 18. 購物禮遇如被使用, 希慎及店舖均不會接受會員退還及退款, 希慎概不承擔任何責任。希慎保留決定購物禮遇退還的有效性, 真實性及認可性的權利。 19. 如有任何爭議, 希慎保留最終決定權。 20. 除客戶和希慎(包括其繼承人和受讓人)外, 任何人等均無權根據《合約(第三者權利)條例》執行或享受此條款及細則中所列明的任何利益。 21. 會員於登記會籍時已經閱讀、明白及接納希慎集團的私隱政策聲明(刊載於www.hysan.com.hk/privacy-policy-statement)及個人資料收集聲明。會員亦同意希慎就私隱政策聲明及個人資料收集聲明所述的方式和用途使用其個人資料。希慎(包括其代理人)或會要求會員提供身份證明或其他個人資料, 包括但不限於姓名、提款卡/信用卡號碼, 以用作處理換領及/或退還購物禮遇、核實換領資格或消費單據之有效性或真確性, 及/或用作內部行政及審核用途。會員如拒絕提供上述有關資料, 希慎將保留權利拒絕為處理換領及/或退還購物禮遇。 22. 會員有權要求存取其由希慎保存的個人資料, 並要求就其不正確的個人資料作出修改; 希慎亦有權就處理及遵循會員存取個人資料的要求收取合理費用。會員如欲存取或修改其個人資料, 或對希慎在個人資料的政策及實行方面有疑問, 請以書面方式電郵至 data.officer@hysan.com.hk。 23. 本條款及細則的中、英文版本如有任何歧異, 概以英文版本為準。	或档案。如有需要, 本公司礼宾部职员有权要求会员提供相应文件及身份证明文件作核对及确认有关交易之用。 17. Apple Store、挑战者、希慎广场地面(后超道入口)、美国冒险乐园及利舞台广场地面正门之期间限定店或临时展销摊位及利园网站 (https://www.leegardens.com.hk/) 列明「非指定零售商户」所发出之收据, 恕不接受赚取积分及不可赚取电子优惠礼券。 18. 购物礼遇如被使用, 希慎及店铺均不会接受会员退还及退款, 希慎概不承担任何责任。希慎保留决定购物礼遇退还的有效性, 真实性及认可性的权利。 19. 如有任何争议, 希慎保留最终决定权。 20. 除客户和希慎(包括其继承人和受让人)外, 任何人等均无权根据《合约(第三者权利)条例》执行或享受此条款及细则中所列明的任何利益。 21. 会员于登记会籍时已经阅读、明白及接纳希慎集团的私隐政策声明(刊载于www.hysan.com.hk/privacy-policy-statement)及个人资料收集声明。会员亦同意希慎就私隐政策声明及个人资料收集声明所述的方式和用途使用其个人资料。希慎(包括其代理人)或会要求会员提供身份证明或其他个人资料, 包括但不限于姓名、提款卡/信用卡号码, 以用作处理换领及/或退还购物礼遇、核实换领资格或消费单据之有效性或真确性, 及/或用作内部行政及审核用途。会员如拒绝提供上述有关资料, 希慎将保留权利拒绝为处理换领及/或退还购物礼遇。 22. 会员有权要求存取其由希慎保存的个人资料, 并要求就其不正确的个人资料作出修改; 希慎亦有权就处理及遵循会员存取个人资料的要求收取合理费用。会员如欲存取或修改其个人资料, 或对希慎在个人资料的政策及实行方面有疑问, 请以书面方式电邮至 data.officer@hysan.com.hk。 23. 本条款及细则的中、英文版本如有任何歧异, 概以英文版本为准。
---	---	--

21. Each member has confirmed that they have read, understood and accepted the Hysan Group's Privacy Policy Statement (available at www.hysan.com.hk/privacy-policy-statement) and the Personal Information Collection Statement during the membership registration. Each Member also agrees to Hysan's use of their personal data in the manner and for the purposes described in the Privacy Policy Statement and the Personal Information Collection Statement. Hysan (including its agents) may require members to provide proof of identity or other items of personal information, including but not limited to their name and bank/credit card numbers, in order to process gift redemptions and/or returns, to verify the cardholder's eligibility or the validity or authenticity of the receipts, and/or for internal administration and auditing purposes. If the member refuses to provide the relevant information, Hysan reserves the right to not process their redemption and/or return. 22. Members have the right to request access to their personal data held by Hysan and to request a correction of any personal data that is incorrect. Hysan has the right to charge a reasonable fee for processing and complying with a data access request. Requests to access or correct a customer's personal data, or enquiries about the policies and practices of Hysan in relation to personal data, should be made in writing to data.officer@hysan.com.hk. 23. In the case of any conflict or inconsistency between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.		
--	--	--